

ОТДАТЬ ВСЁ

Вчера я долго беседовал с Мигелем д'Эското, председателем про-темпове Генеральной ассамблеи Организации Объединенных Наций. До этого я слушал его, когда он выступал на заседании АЛБА, состоявшемся в Кумана 17 апреля.

Меня восхитило его важное выступление. Я с ним знаком с тех пор, как Революция победила в Никарагуа, и когда Даниэль Ортега назначил его министром иностранных дел; он находился на этом посту до тех пор, пока грязная война Рейгана, - в ходе которой погибли тысячи молодых сандинистов, а экономике был нанесен ущерб, - не привела к победе контрреволюции в Никарагуа.

В результате, 17 лет отхода вспять и экономического и социального краха, которые «демократия» Соединенных Штатов навязала благородному народу Никарагуа, вновь привело сандинистов к правлению страной - на этот раз с конституционными ограничениями и большой зависимостью от Соединенных Штатов. Даниэль Ортега обличил их 17 апреля на саммите стран американского континента в Порт-оф-Спейн, где с таким достоинством осудил блокаду Кубы. В свою очередь, Мигель д'Эското, благодаря престижу, достигнутому в качестве министра иностранных дел Никарагуа, своему таланту и своим идеям, в 2007 году был избран председателем Генеральной ассамблеи ООН сроком на два года.

В этом качестве он принял участие во встрече министров иностранных дел Движения неприсоединившихся стран, состоявшейся в Гаване 28, 29 и 30 апреля, в только что закончившемся месяце. Сегодня с трибуны на Площади Революции, вместе с Раулем, он смотрел впечатляющую демонстрацию по случаю Международного дня трудящихся, которую транслировали по нашему телевидению, в то время как в Сантьяго-де-Куба - колыбели Революции, а также в остальных провинциях страны проходили демонстрации с большим энтузиазмом, что явилось неопровержимым выражением силы нашей Революции.

Звучали слова ораторов с трибуны, где находились Мигель д'Эското, многие министры иностранных дел и представители неприсоединившихся стран и около двух тысяч гостей из стран всех континентов, которые разделяли радость этого праздника трудящихся.

Неоднократно слышались стихи Фаяда Хамиса, посвященные поэту и коммунисту Мануэлю Наварро Луне, который с шестимесячного возраста проживал в провинции Гранма, где началась наша последняя освободительная война.

Мануэлю в детстве пришлось оставить школу в городе Мансанильо, чтобы работать в разных местах. Он был уборщиком, чистильщиком обуви, водолазом, сторожем и народным прокурором. Он обучался самостоятельно, чтобы повысить свой уровень знаний.

В 1915 году опубликовал свои первые стихи. В 1919 году - свою первую книгу. В 1930 году он вступил в Коммунистическую партию.

Работает в первой коммунистической мэрии Кубы после падения Мачадо в 1933 году. После победы революции в 1959 году, бросив вызов времени, вступил в национальную милицию и участвовал в чистке Эскамбрая и в победе на Плая-Хирон.

За эту свободу песни под дождем
отдать все.

За эту свободу быть тесно привязанным
к стойкой и милой душе народа
отдать все.

За эту свободу открытого подсолнуха на заре, когда начинают
работать заводы и освещаются школы,
и когда земля похрустывает и ребенок просыпается
отдать все...

...За эту свободу, представляющую террор для тех,
кто всегда нарушал ее
от имени роскошествующей нужды.

За эту свободу – ночь для угнетателей
и окончательный рассвет для всего, уже непобедимого народа.
За эту свободу, которая освещает впавшие глаза,
босые ноги,
дырявые крыши
и глаза детей, бродящих
в пыли.

За эту свободу – империю молодежи
за эту свободу
прекрасную, как жизнь,
отдать все...

Красный, синий и белый цвета нашего флага, реющего в усердных руках тысяч молодых людей Университета информатики, замыкающих шествие; перед ними шли юноши и девушки, представляющие столичные секции федераций студентов высших и средних школ, ребята из скромных семей, дисциплинированные и активные, наши будущие социальные работники, дети из «Ла Кольменита» и другие представители дела нашей Революции. Все знают, что они являются носителями огня, который никогда никто не сможет затушить.

Мне было очень приятно узнать, что там находился Мигель д'Эското, и видел все воочию. Три дня назад, в своем выступлении перед министрами иностранных дел и представителями Движения неприсоединившихся стран, он сказал:

«...Мировой порядок существует, основываясь на капиталистической культуре, которая сравнивает «быть большим» с «иметь больше», порождает эгоизм, алчность, ростовщичество и социальную безответственность. Эти антиценности капиталистической культуры ввергли мир в рой конвергентных кризисов, которые, если на них сразу не обратить внимания, подвергают опасности продолжение самого рода человеческого и способность поддержания жизни на Земле.

В глубине всех этих различных кризисов, с которыми мы сталкиваемся, лежит огромный моральный кризис, большой кризис ценностей и принципов этики. Мы все предали ценности, исходящие из наших соответствующих религиозных или философско-этических традиций. Мы предали самих себя, поддавшись капиталистическому искушению и приняв его антижизненные ценности, выражающиеся ненавистью и эгоизмом, мы превратились в худших грабителей, врагов нашей матери-Земли, мы обесчеловечились...

...Куба всегда была местом для духовного освежения. Здесь мы можем констатировать, что любовь сильнее и может сделать больше, чем эгоизм. Здесь, больше, чем в каком бы то ни было другом месте, мы можем понять, что такое солидарность – самое важное противоядие для того, чтобы человечество смогло выжить перед лицом безумного эгоизма, в котором, похоже, ему предназначено исчезнуть.

...В этом XXI веке, веке примирения и мира посредством империи Закона, социальной справедливости и демократической включенности, мы уважаем все меньшинства и всех хотим услышать. В Г-192, в Генеральной ассамблее, должны будут решить, какой путь мы должны выбрать, чтобы выбраться из западни безумного и самоубийственного эгоизма, к которому капитализм привел мир. Не при помощи какого-либо реваншизма, а с желанием построить лучший мир для всех без исключения...»

Он не претендовал получить занимаемую им должность председателя Генеральной ассамблеи Организации Объединенных Наций. Он узнал о том, что была предложена его кандидатура, от посла Никарагуа в Организации Объединенных Наций. Эта должность принадлежала Американскому региону и Даниэль Ортега, знаток его качеств, не задумываясь, предложил его кандидатуру. У него даже не было времени объяснить свои проблемы, связанные со здоровьем, претящие взять на себя столь обязывающую ответственность. Страны Латинской Америки, Африки и другие страны третьего мира сразу его поддержали. Мигеля не обеспокоили трудности, и он занял эту должность.

Он вручил мне один документ, который подписал как председатель Генеральной ассамблеи Организации Объединенных Наций, выдвинув Кубу как парадигму международной солидарности, он показал сопровождавшую его декрет золотую медаль, сделанную по его дизайну.

В своем выступлении он подтвердил другие вещи, представляющие большой интерес, которые не буду перечислять, чтобы не растягивать слишком мои "Размышления".

Все, что он сделал и что сказал о нашей Революции, для нас это было большой честью.

...отдать все,
если это потребуется,
даже тень
и никогда этого не будет достаточно.

Заверил в конце поэт Фаяд Хамис.

Фидель Кастро Рус

1 мая 2009 года

19.23 часов

Дата:

01/05/2009

Source URL: <http://www.fidelcastro.cu/ru/articulos/otdat-vsyo?width=600&height=600>
